

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункт 130 повестки дня
**Международный остаточный механизм
для уголовных трибуналов**

**Выборы двух судей в реестр Международного
остаточного механизма для уголовных трибуналов:
биографические сведения о кандидатах, выдвинутых
государствами — членами Организации Объединенных
Наций и не являющимися ее членами государствами,
которые имеют постоянные миссии наблюдателей
в Центральном учреждении Организации
Объединенных Наций**

Записка Генерального секретаря

1. Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее биографические сведения о кандидатах, выдвинутых государствами — членами Организации Объединенных Наций и не являющимися ее членами государствами, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, для избрания двух судей в реестр Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (см. приложение). Процедуры голосования в Генеральной Ассамблее изложены в меморандуме Генерального секретаря ([A/73/577](#)).

2. Имена и фамилии кандидатов и их гражданство:

Юсуф Аксар (Турция)

Мохаммед Бенхамму (Марокко)

Абубакар Демба Камара (Гвинея)

Мустафа эль Баадж (Марокко)

Констант К. Хоумтову (Гана)

Генаэль Меттро (Швейцария)

Хафиз Насибов (Азербайджан)

Майкл Ньютон (Соединенные Штаты Америки)



Маме Мандиайе Нианг (Сенегал)

Элиаким Рубинштейн (Израиль)

Муса Сампил (Гвинея)

Приложение*

Биографические сведения о кандидатах, выдвинутых государствами — членами Организации Объединенных Наций и не являющимися ее членами государствами, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций

Юсуф Аксар (Турция)

Личные данные

Дата и место рождения: 05.01.1972; Чаршамба-Самсун/Турция

Образование

1989–1993 годы: Юридический факультет Университета г. Анкары; Анкара, Турция (бакалавр права, 1993 год)

1994–1996 годы: Юридический факультет Университета г. Анкары; Анкара, Турция (магистр права, 1996 год)

1996–1997 годы: Юридический факультет Университета г. Шеффилда; Шеффилд, Соединенное Королевство (магистр права, 1997 год)

1997–2000 годы: Юридический факультет Университета г. Бристоля; Бристоль, Соединенное Королевство (доктор философии, 2000 год)

Языки

Свободно владеет английским и турецким

Профессиональная деятельность

2000–2004 годы: младший преподаватель, Черноморский технический университет, Факультет экономических и административных наук, Отделение международных отношений, Трабзон, Турция

2005–2010 годы: адъюнкт-профессор и заведующий кафедрой международного права, Черноморский технический университет, Факультет экономических и административных наук, Отделение международных отношений, Трабзон, Турция

2007–2009 годы: адъюнкт-профессор (частичная занятость), Университет Кадира Хаса, Юридический факультет, Стамбул, Турция

2010–2011 годы: профессор и заведующий кафедрой международного права, Черноморский технический университет, Факультет экономических и административных наук, Отделение международных отношений, Трабзон, Турция

2011 год — н/в: профессор, Малтепейский университет, Юридический факультет, Стамбул, Турция

2011 год — н/в: руководитель Департамента международного права/публичного права, Малтепейский университет, Юридический факультет, Стамбул, Турция

2012 год — н/в: декан Юридического факультета, Малтепейский университет, Стамбул, Турция

* Биографические сведения публикуются без официального редактирования.

Членство

2016–2022 годы: член Постоянной палаты третейского суда

2015 год — н/в: судья ad hoc Европейского суда по правам человека

2009–2013 годы: Член Европейского общества международного права

2007–2010 годы: член Ассоциации международного права

Награды и почетные звания

Получил награду Турецкой академии наук как один из молодых перспективных ученых 2007 года

Основные публикации**A. Книги**

1. Aksar, Y., *Implementing International Humanitarian Law: From the Ad Hoc Tribunals to a Permanent International Criminal Court*, London/New York, Routledge: (2004).
2. Aksar, Y. (ed). (2011) *Implementing International Economic Law Through Dispute Settlement Mechanisms*, Leiden, Boston, Holland/USA (Ağustos 2011).
3. Uluslararası Ceza Mahkemesi ve Uluslararası Ceza Usul Hukuku, (*International Criminal Court and Rules of Procedure and Evidence of International Criminal Law*), Ankara: Seçkin Yayınevi, (2003).
4. Aksar, Y. Evrensel Yargı Kuruluşları, (*International Judicial Institutions: Permanent Court of Arbitration, International Court of Justice, The International Tribunal for the Law of the Sea and the International Criminal Court*), Ankara: Seçkin Yayınevi, (2007).
5. Aksar, Y. Teoride ve Uygulamada Uluslararası Hukuk I, (*International Law in Theory and Practice-I*), 4th edition, Ankara: Seçkin Yayınları, 2017.
6. Aksar, Y. Uluslararası Hukuk II, (*International Law in Theory and Practice- II*), 4th edition, Ankara: Seçkin Yayınları, 2017.
7. Aksar, Y. Temel Metinler ve Davalarla Uluslararası Hukuk, (*Cases and Materials on International Law*), Ankara: Seçkin Yayınları, 2017.

B. Статьи

1. Aksar, Y., "The Concept of Individual Criminal Responsibility in International Humanitarian Law and Arab-Israeli Conflict in 2002," *The Review of International Affairs*, 2/2, 91-114 (2002).
2. Aksar, Y., "The "Victimized Group" Concept in the Genocide Convention and the Development of International Humanitarian Law through the Practice of the Ad Hoc Tribunals," *Journal of Genocide Research*, 5/2, 211-224 (2003).
3. Aksar, Y. The UN Security Council and the Enforcement of Individual Criminal Responsibility: The Darfur Case. *African Journal of International and Comparative Law*, 14/1, 104-119 (2006).
4. Aksar, Y. The Specific Intent (*Dolus Specialis*) Requirement of the Crime of Genocide: Confluence or Conflict between the Practice of Ad Hoc Tribunals and the ICJ, *Uluslararası İlişkiler*, Vol. 6, No 23, (Fall 2009), 113-126 (2009).

5. Aksar, Y. The Iraqi Special Tribunal: Nuremberg of the Twenty-First Century? *Turkish Review of Middle East Studies*, 16, 7-33 (2005).
6. Aksar, Y. The Concept of Command Responsibility? Superior or “Objective” Responsibility” in International Humanitarian Law: The Practice of the ICTY and the ICTR and Their Possible Impact on the ICC, *Turkish Review of Balkan Studies*, 17, 5-26 (2006)
7. Aksar, Y. Bir Uluslararası Suç Kategorisi Olarak Uluslararası Ceza Hukuku ve Türk Hukukunda İnsanlığa Karşı İşlenen Suçlar, *Uluslararası Suçlar ve Tarih*, 2, 135-150 (2006).
8. Aksar, Y. The Case of Thomas Lubanga Dyilo: The Implementation of a Fair and Public Trial at the Investigation Stage of International Criminal Court Proceedings, *Ankara Bar Review*, 2/2, 81-91 (2009).
9. Aksar, Y. “The European Court of Human Rights and the Cyprus Problem”, *Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, 50/3, 141-174 (2001).
10. Aksar, Y. “Birleşmiş Milletler Palmer (Mavi Marmara) Raporu ve Uluslararası Hukuk”, *Uluslararası İlişkiler*, V. 9, No. 33, (Spring 2012), 23-40 (2012).
11. Aksar, Y. “Uluslararası Bir Suç Kategorisi Olarak Soykırım Suçu ve Diğer Uluslararası Suçlardan Farklı Yönleri”, *Maltepe Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, Sayı 2014/2, 13-29 (2015).

Мохаммед Бенхамму (Марокко)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата рождения: 20 декабря 1955 года

Образование

1980 год: лицензиат права

2003 год: лицензиат в области английской литературы

Профессиональный опыт

2015 год — н/в: председатель Уголовной палаты 3-го Отдела Кассационного суда со следующей юрисдикцией:

- уголовные дела различных типов;
- дела об экстрадиции на основании международных конвенций.

2004–2014 годы: судья Уголовной палаты Кассационного суда Марокко

2002–2004 годы: председатель Уголовной палаты Апелляционного суда в Эль-Джадиде

Учеба за рубежом

2015 год: участие в программе подготовки юристов кассационных судов Турции по теме «Терроризм и международное сотрудничество»

2010 год: участие в программе подготовки юристов кассационных судов Франции, Париж

2007 год: участие в программе подготовки юристов: Корейская учебная программа для международных судей старшего звена по вопросу о повышении объективности судебных разбирательств и эффективности отправления правосудия

Семинары

2017 год: участие в семинаре по вопросу о пытках и международному сотрудничеству, Фес, Марокко

2015 год: участие в семинаре по проблеме киберпреступности, Мавритания

2012 год: участие в семинаре по проблеме экономических преступлений, Ливан

2009 год: участие в 24-м конгрессе Международной конференции адвокатских коллегий

Языки

Французский: свободно

Английский: свободно

Арабский: свободно

Абубакар Демба Камара (Гвинея)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения: 1 декабря 1954 года, Конакри

Профессия: судья категории А, уровень 7, класс 12

Школьное образование

1963–1966 годы: диплом об окончании начальной школы

1967–1971 годы: диплом об окончании средней школы

1971–1974 годы: лицей, диплом бакалавра с отличием

1975–1979 годы: высшее образование, Факультет управления и права Политехнического института им. Гамали Абдельнассера, Конакри

Специализация

Судебное дело

Диплом: диплом о высшем образовании

1994 год: диплом углубленных исследований

Квалификация судьи, Национальная судебная школа, Дакар, диплом с отличием

Административная работа

1980–1981 годы: практика в Трибунале Конакри-I

1981–1982 годы: атташе при канцелярии Председателя Регионального трибунала Конакри-I

1982–1984 годы: председатель Трибунала 2-й инстанции Томба-Конакри

1985–1987 годы: атташе при Коллегии адвокатов Апелляционного суда г. Дубреки

1988–1990 годы: следственный судья Трибунала 1-й инстанции Конакри-I

1990–1991 годы: глава Отдела правовых вопросов и апостиля

1991 год: стипендиат Национальной школы управления и права г. Дакара

1994 год: окончание учебы в Национальной школе управления и права г. Дакара, степень магистра, диплом с отличием

1994–1995 годы: заместитель Генерального прокурора в Апелляционном суде Конакри

1995 год: временно прикомандирован в Министерство шахт и геологии для курирования правовых и судебных вопросов

1997–2003 годы: юрисконсульт при министре шахт и геологии

Май 2005 года: помощник директора Отдела по правовым и консульским вопросам в Министерстве иностранных дел

27 августа 2008 года: директор Отдела франкоязычных стран

2013 год: заместитель директора Отдела Европы, Америки и Океании

2014 год: директор Отдела международных организаций

2016 год: юрисконсульт в Министерстве иностранных дел и по делам гвинейцев, проживающих за рубежом

2018 год: директор Центра документации в Министерстве юстиции

Стажировки и обучение

1997 год: в Канаде и США, вопросы ведения переговоров, «Секман и Падмор»

1998 год: США, Питтсбургский университет, управление проектами в сфере развития

1998–1999 годы: ведение переговоров по Конвенции о горнорудном секторе между Республикой Гвинея и международными партнерами по сектору (Франция, США, Канада, Лондон, Дубай, Тегеран, Москва, Германия, Гана, Марокко)

Июль 2006 года: стажировка в Женеве, Швейцария, вопросы дипломатии и развития, Центр практических исследований в сфере международных переговоров

Сентябрь–декабрь 2008 года: участие в шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

Поддержание связей и сотрудничества в Германии и в Гаване

2013 год: участие в 3-й Конференции Организации Объединенных Наций по малым островным государствам в Апии (Самоа)

Декабрь 2014 года: участие в саммите ЭКОВАС в Абудже (Нигерия)

Февраль 2015 года: Представительство при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, вопросы развития и климата

Языки

Французский: отлично

Английский: удовлетворительно

Мустафа эль Баадж (Марокко)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата рождения: 29 апреля 1971 года

Место рождения: Мекнес

Место работы: Кассационный суд г. Рабата

Сертификаты и дипломы

1. Диплом о начальном образовании, 1983 год
2. Диплом о среднем образовании, 1987 год
3. Диплом бакалавра в области современной литературы, 28 июня 1990 года
4. Диплом лицензиата в области частного права (специализация: предпринимательское право), 9 июля 1994 года
5. Диплом о высшем образовании в области права, эквивалентен магистратуре (третье место в рейтинге выпускников), 29 октября 1996 года
6. Сертификат Французского института права, 29 ноября 1997 года (двухмесячное обучение)
7. Сертификат Французского института права, 29 июня 1999 года (шестимесячное обучение)
8. Диплом об углубленном образовании в области экономического права, 16 июля 2002 года
9. Тест на знание английского языка как иностранного: 523 балла. Тест на владение навыком письма на английском языке: 4.0, 21 августа 2004 года
10. Докторантура в области предпринимательского права, специализация: право коммерческих предприятий (25 января 2008 года), диплом с отличием
11. Стипендия Фулбрайта, 2006 год
12. Год исследовательской работы во Флоридском университете в США, 2006 год
13. Два курса по правовому институту банкротства, США
14. Сертификат о прохождении Международной программы обмена по развитию лидерских качеств, США, 2016 год
15. Сертификат о подготовке в рамках программы правового сотрудничества с Южной Кореей, Сеул, 2017 год

Профессиональные курсы

- Первый заместитель королевского прокурора в трибунале первой инстанции в г. Мекнес с 15/11/96
- Заместитель Королевского генерального прокурора с октября 2008 года
- Приглашенный профессор на Факультете права в Мекнесе с 1 октября 2004 года
- Советник в Кассационном суде (Палата уголовного права) с сентября 2013 года
- 22 года опыта работы судьей в сфере уголовного права

Языки

Арабский, французский и английский

Стажировки

Двухмесячная стажировка во Франции в 1997 году в международной судейской школе в Париже

Шестимесячная стажировка во Франции в Апелляционном суде в Париже и в Трибунале высшей инстанции в Нанте, 1999 год

Стажировка в Трибунале высшей инстанции в Версале в 2003 году, вопросы исполнения наказаний

Знакомство с работой трибунала по рассмотрению дел о банкротстве, Тампа (США) в 2006 году

Поездка в США в качестве зарубежного гостя в 2016 году

Рабочая поездка в Южную Корею в 2017 году

Конференции

Многочисленные конференции по уголовному праву, уголовному преследованию за экономические преступления, отмыванию денег, предпринимательскому праву.

Публикации

“Introduction au droit des sociétés au Maroc”

“La procédure de redressement judiciaire au Maroc”

“Le Ministère public: ambiguïté des textes juridiques”

“Le syndic face à l'action en comblement du passif”

“Progrès de la législation pénale en matière pénale”

“La communication au ministère public des affaires relatives aux procédures collectives”

“La société en nom collectif en droit marocain”

“Pourquoi un ministère public en matière des procédures Collectives?”

“L’extension de la procédure aux dirigeants de l'entreprise”

“Un aperçu sur le droit commercial au Maroc”

“La formation et la disparition des sociétés en droit marocain”

“Le commissaire aux comptes en tant que source d'information”

“L'émergence d'un droit de l'entreprise en difficulté au Maroc”

“Un ministère public dépourvu de moyens d'information”

“La nécessité de la cessation des paiements”

“Le droit d'information du ministère public au USA”

“Le renforcement du droit d'information du ministère Public en France”

“Le ministère public et les procédures collectives”

“Y’a -t-il un ministère public en matière de procédures Collectives aux USA”

“Bankruptcy procedures in Morocco”

Перечисленные статьи опубликованы на юридических веб-сайтах: Village de la Justice, Legavox, Planète Juridique.

Констант К. Хоумтову (Гана)

[Подлинный текст на английском языке]

Образование

Октябрь 2014 года: диплом магистра философии, Маастрихтская школа управления. Тема исследования: «Последствия текущих судебных реформ для отправлении правосудия в судебной системе Ганы» (“The Impact of the On-going Judicial Reforms on Justice Dispensation in the Ghana Judicial Service”)

Ноябрь 2007 года: степень магистра делового администрирования, Институт управления для стран восточной и южной Африки (ЭСАМИ) в сотрудничестве с Маастрихтской школой управления. Тема исследования: «Переориентация деятельности Секции по организации судопроизводства МУТР в контексте стратегии завершения его работы» (“Re-engineering the Operations of the Court Management Section of the ICTR, within the context of the Completion Strategy”)

1993–1997 годы: барристер права, Школа права Ганы, Аккра, Гана

1984–1988 годы: бакалавр искусств (с отличием) (второй класс, высший разряд) на французском языке, Университет Кейп-Коста

1986–1987 годы: Высшие курсы французского курса в Университете Шейха Анты Диопа, Дакар, Сенегал

1984–1988 годы: диплом в области образования, Университет Кейп-Коста

Языки

Неродные: свободно говорит и пишет на суахили, английском и французском

Родные языки: эве и тви

Профессиональная деятельность

– Проект, касающийся системы отслеживания делопроизводства в Гане

С мая 2018 года по настоящее время: направлен на два года для работы в рамках проекта, касающегося системы отслеживания делопроизводства в Гане, в качестве координатора по вопросам управления преобразованиями и по вопросам коммуникации.

Речь идет о финансируемом ЮСАИД проекте по реформе системы уголовного правосудия, направленном на обеспечение эффективного расследования уголовных дел и судебного преследования по этим делам путем содействия межучрежденческому сотрудничеству и обмену информацией между ключевыми заинтересованными учреждениями, начиная с этапа ареста и заканчивая тюремным заключением.

– Судебная служба Ганы

Октябрь 2013 года — июль 2015 года: судья Высокого суда Ганы. Проводил упрощенное разбирательство по уголовным преступлениям, таким как дела, связанные с наркотическими/психотропными веществами, грабежи и мошеннические операции.

Октябрь 2015 года — апрель 2018 года: председательствующий судья первого Высокого суда, учрежденного в пенитенциарном учреждении в Гане — Тюрьма умеренного режима г. Нсавам; рассматривал апелляции на решения окружных и магистратских судов и выносил решения по этим

апелляциям. В общей сложности вынес 185 решений. Цель программы состоит в содействии реализации прав лиц, содержащихся в предварительном заключении, на оперативное судебное разбирательство и личную свободу и одновременном решении проблемы переполненности тюрем в Гане.

– Военное правосудие

14 августа 2015 года: постоянный судья-адвокат по всем делам в отношении военнослужащих. Я председательствовал в ходе всех судебных процессов с участием военнослужащих и в общей сложности рассмотрел 9 дел.

– Международный уголовный трибунал по Руанде

Ноябрь 2000 года — 30 сентября 2013 года: специалист по правовым вопросам в Секции организации судопроизводства Международного уголовного трибунала Организации Объединенных Наций по Руанде (МУТР) в Аруше, Танзания. Начав работать в качестве сотрудника зала заседаний, я был повышен в должности до координатора, а затем и руководителя Группы судопроизводства в Секции судебных и юридических вопросов Секретариата Трибунала.

Сентябрь 2012 года — сентябрь 2013 года: назначен судебным контролером и следил за ходом судебных процессов в отношении двух обвиняемых, дела которых были переданы Трибуналом ООН по Руанде для судебного разбирательства в рамках национальной юрисдикции. Моя главная обязанность заключалась в том, чтобы наблюдать за судебными процессами, условиями содержания обвиняемых под стражей и средствами, предоставленными им правительством Руанды, в интересах обеспечения надлежащего судебного процесса, должного обращения с заключенными и справедливого разрешения их дел. Я представлял периодические доклады Трибуналу, которые подвергались строгой проверке в Организации Объединенных Наций на предмет определения того, были ли соблюдены судами Руанды принятые в Организации минимальные стандарты обращения с заключенными. Эти доклады также послужили основой для подготовки периодических докладов Совету Безопасности Организации Объединенных Наций.

– Иммиграционная служба Ганы

1997–2000 годы: Первый обвинитель иммиграционной службы Ганы, отвечающий за предание суду лиц, подозреваемых в совершении преступлений в иммиграционной сфере.

1994–1997 годы: сотрудник Иммиграционной службы Ганы в Международном аэропорту Котока; отвечал за процедуры регистрации прибывающих и отъезжающих пассажиров.

Я также проводил для вновь прибывших и штатных сотрудников инструктаж по вопросам иммиграционного законодательства в Иммиграционной службе Ганы, а также в профильной академии и училище.

– Опыт преподавательской деятельности

1989–1994 годы: преподавал английский язык в Дамбайском колледже и в Салемской средней школе в Аккре.

Членство в ассоциациях судей

1. Член Ассоциации магистратов и судей Содружества. Избран заместителем председателя Западноафриканского отделения на 18-й Трехгодичной конференции, прошедшей 11 сентября 2018 года в Брисбене, Австралия.
2. Член Ассоциации магистратов и судей Ганы (АМСГ) и член ex-officio Исполнительного совета этой ассоциации (в качестве заместителя председателя Западноафриканского отделения). Бывший представитель Восточного региона в Исполнительном комитете АМСГ.
3. Представлял Судебную службу в многочисленных комитетах, таких как, в частности, Комитет высокого уровня по осуществлению Национального плана действий по борьбе с коррупцией и Национальный консультативный комитет по этике.

Специализация и сфера интересов: управление деятельностью суда

Я был приглашен для работы в качестве консультанта в связи с реорганизацией реестра и для обмена опытом в области судопроизводства с сотрудниками Суда Сообщества Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Абудже, Нигерия, в период с 24 по 28 сентября 2012 года.

В мае 2013 года я обменивался опытом и знаниями с сотрудниками Секретариата и персоналом Карибского суда, базирующегося в Порт-оф-Спейне, Тринидад и Тобаго, главным образом по вопросам электронного делопроизводства. Заключительный доклад, который я представил Председателю Суда, послужил основой для реорганизации функций Секретариата.

С 30 сентября по 4 октября 2013 года я также принимал участие в качестве консультанта в недельной учебной программе и делился опытом использования технологий в суде и опытом в вопросах судопроизводства с рядом секретарей и администраторов Судебной службы Ганы.

Кроме того, я провел недельный учебный курс по вопросам использования технологий в суде и вопросам судопроизводства для сотрудников Африканского суда по правам человека и народов в Аруше в ноябре 2013 года по приглашению Председателя Африканской комиссии по правам человека и народов, который в настоящее время является Главным судьей Республики Гана.

Участие в международных семинарах

2015 год

Второй Африканский диалог по работе судебных органов, Аруша, Танзания, 4–6 ноября. Тема «Налаживание связей с национальными и международными органами правосудия». В ходе мероприятия у участников была возможность для дискуссий и обмена опытом между континентальными, региональными и национальными судами, в первую очередь в вопросах применения и толкования положений Африканской хартии прав человека и народов, а также возможность расширить доступ к правосудию на континенте.

2017 год

1. Региональная конференция Ассоциации магистратов и судей Содружества, Дар-эс-Салам, Танзания. Тема «Создание эффективных и подотчетных судебных органов с опорой на принцип широкого участия». В мероприятии приняли участие 17 верховных судей и около 400 судей магистратов и сотрудников судебных органов из 43 стран Содружества.

2. 3-й Африканский диалог по работе судебных органов, прошедший в Аруше, Танзания, 9–11 ноября 2017 года, по теме «Повышение эффективности работы судебных органов в Африке». Я представлял на мероприятии Дistinguished Chief Justice Ганы леди Софию А. Б. Акуффо. Тема доклада: «Использование технологий в судах: опыт Ганы». Выступил ведущим на сессии по теме «Нормативные и институциональные проблемы доступа к практике наднациональных и региональных судов и ее использования в национальных судах»

2018 год

1. Поездка для ознакомления с кенийской системой уголовного правосудия; поездка была организована в период с 28 января по 2 февраля 2018 года Управлением по вопросам развития органов прокуратуры за рубежом, оказанию помощи и подготовке кадров Департамента юстиции Соединенных Штатов. В ходе поездки у нас была возможность подробно обсудить аспекты сделок обвинения с обвиняемым, вопросы подготовки среднего юридического персонала в тюрьмах и обеспечение успешного перехода от системы прокуроров полиции.

2. Ведение дел в суде и вопросы этики: курс, организованный Ассоциацией магистратов и судей Содружества в Колледже гражданской службы, Лондон, Соединенное Королевство, 19–22 февраля 2018 года. В рамках этого курса рассматривались такие актуальные вопросы, как эффективное ведение уголовных и гражданских дел, подготовка приговора, независимость судебных органов, соблюдение этических норм, прочие вопросы.

3. 18-я Трехгодичная конференция Ассоциации магистратов и судей стран Содружества. Эта конференция прошла в Брисбене, Австралия, с 9 по 14 сентября 2018 года. Тема конференции: «Стать сильнее вместе». Я председательствовал в ходе сессии, на которой обсуждалась тема «Координация работы международных систем отправления правосудия».

Генаэль Меттро (Швейцария)

I. Юридическая практика

Специальные камеры Косово

Февраль 2017 года — н/в

Судья

Группа по рассмотрению нарушений прав человека

Сентябрь 2012 года — н/в

Член Группы

Постоянная палата третейского суда (ППТС)

Май 2018 года — н/в

Председатель, Апелляционная коллегия

Международный уголовный суд (МУС)

Сентябрь 2014 года — н/в

Юрисконсульт для государств-участников

Организация Объединенных Наций

Апрель 2017 года — н/в

Департамент по политическим вопросам, Отдел Ближнего Востока и Западной Азии и УНП ООН (Ирак)

Старший консультант (борьба с терроризмом, ИГИЛ и вопросы подотчетности)

«Международная амнистия»

Декабрь 2016 года — н/в

Старший консультант

Специальный трибунал по Ливану

Октябрь 2011 года — 30 июня 2017 года

Юрисконсульт, а также, с февраля 2017 года — юрисконсульт Ассада Хассана Сабры (дело Обвинитель против Айяша и др. — «Дело Рафика Харири»)

Первый международный уголовный судебный процесс по обвинению в терроризме

В споре между Министерством юстиции и конституционного развития и Южноафриканским юридическим центром

Октябрь 2016 года

(«Дело президента Аль-Башира»)

Получил разрешение Конституционного суда Южной Африки выступить в качестве судьи amicus curiae

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии (МТБЮ)

Май 2013 года — 2015 год

Адвокат по апелляциям, дело «Обвинитель против Миливоя Петковича» (апелляционное производство)

Международный уголовный трибунал по Руанде (МУТР)

Февраль 2013 года — декабрь 2014 года

Адвокат по апелляциям, дело «Огюстен Нгирабатваре против Обвинителя» (апелляционное производство)

Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи

Сентябрь-декабрь 2014 года

Консультант, Группа адвокатов Кхиеу Сампхана (апелляционное производство)

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Апрель 2011 года — ноябрь 2012 года

Адвокат по апелляциям, «Обвинитель против генерала Анте Готовины» (апелляционное производство)

Специальный суд по Сьерра-Леоне

Декабрь 2012 года

Адвокат по делу X

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Апрель 2011 года — декабрь 2011 года

Ведущий адвокат, судебное расследование против X в связи с обвинением в неуважении к суду

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Февраль 2011 года — декабрь 2011 года

Ведущий адвокат, судебное расследование против Y в связи с обвинением в неуважении к суду

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Февраль 2011 года

Ведущий адвокат по делу Берко Зечевича о неуважении к суду

Специальный трибунал по Ливану

Сентябрь 2008 года — 2010 год

Юрисконсульт, назначенный адвокат защиты (07/02/2011), Канцелярия защиты

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Ноябрь 2010 года — 2011 год

Ведущий адвокат, Группа защиты Миливоя Петковича по делу «Обвинитель против Прлича и др.» (разбирательство в первой инстанции)

Международный уголовный суд (МУС)

Декабрь 2009 года — 2014 год

Гаага, Нидерланды

Юрисконсульт Жана-Пьера Бембы в деле «Обвинитель против Бембы»

Международный центр по вопросам правосудия в переходный период

Апрель 2010 года — 2011 год

Юрисконсульт (по вопросам правосудия переходного периода, международному уголовному правосудию, процедуре расследования в связи с правами человека)

Проект по документации/обработке данных, Афганистан — План действий в области мира, правосудия и примирения

Январь 2010 года — 2011 год

Независимая афганская комиссия по правам человека, Кабул

Юрисконсульт (правосудие переходного периода; обработка данных по международным преступлениям)

Конституционный суд Боснии и Герцеговины, Палата по военным преступлениям

Ноябрь 2009 года — 2011 год

Адвокат X, уголовное расследование («Трусина»)

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Июнь 2008 года — июль 2009 года

Юрисконсульт г-на Мико Станишича в деле «Обвинитель против Станишича» (разбирательство в первой инстанции)

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Февраль 2009 года — 2011 год

Адвокат защиты г-жи Флоренс Хартманн в деле «Обвинитель против Флоренс Хартманн» (МТБЮ — разбирательства по делам о неуважении к суду)

Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи

Июль 2008 года — март 2009 года

Юрисконсульт, Секция поддержки защиты

Юрисконсульт, Группа защиты г-на Кхиеу Сампхана

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Июнь 2006 года — май 2010 года

Адвокат защиты г-на Любе Боскоски по делу «Обвинитель против Боскоски и Таркулоски» (разбирательство в первой инстанции и апелляционное производство)

Палата по военным преступлениям, Федеральный суд Боснии и Герцеговины

Январь 2006 года — март 2006 года

Консультант, Канцелярия защиты

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

Сентябрь 2003 года — октябрь 2007 года

Адвокат защиты/защитник генерала Сефера Халиловича в деле «Обвинитель против Халиловича» (разбирательство в первой инстанции и апелляционное производство)

Международный уголовный суд

Сентябрь 2003 года — декабрь 2003 года

Консультант в Секретариате

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

1 октября 1999 года — сентябрь 2003 года

Сотрудник по правовым вопросам, Судебная и Апелляционная камеры

II. Академические должности**(Женева) Академия международного гуманитарного права и прав человека**

2018–2019 годы

Женева, Швейцария

Магистратура делового администрирования

Школа права Дикинсона, Университет штата Пенсильвания

Июль 2018 года — н/в

Карлайл, Пенсильвания, Соединенные Штаты

Аффилированный профессор по международному уголовному судопроизводству

Амстердамский университет

Февраль 2012 года — н/в

Амстердам, Нидерланды

Почетный профессор по международному уголовному судопроизводству

Директор Совместной программы магистратуры со Школой права Колумбийского университета (2014–2017 годы)

Университет г. Фрибура

Сентябрь 2010 года — н/в

Фрибур, Швейцария

Приглашенный лектор (магистратура)

Университет г. Лейдена

Сентябрь 2008 года — 2011 год

Лейден, Нидерланды

Приглашенный профессор (углубленный курс для магистратуры по международному праву)

Женевская академия международного гуманитарного права

Сентябрь 2009 года — июль 2010 года

Женева, Швейцария

Приглашенный профессор (магистратура международного гуманитарного права)

Университет г. Сараево, Юридический факультет

Декабрь 2006 года — сентябрь 2008 года

Сараево, Босния и Герцеговина

Приглашенный профессор

III. Образование

Лондонская школа экономики и политических наук

Доктор наук — 17 марта 2008 года

Факультет права

Лондон, Соединенное Королевство

Куратор: профессор Кристофер Гринвуд

Юниверсити-колледж, Лондон

Магистр права, международное право — 1997 год, Лондон, Соединенное Королевство

Лозаннский университет

Лицензиат права — 1996 год

Лозанна, Швейцария

IV. Профессиональные и научные организации

Издание Journal of International Criminal Justice

2003 — н/в

Оксфорд, Соединенное Королевство

Член редакционного комитета

Издание International Criminal Law Review

2002 год — н/в

Гаага, Нидерланды

*Совет редакторов***Адвокатская контора на Даути стрит (Doughty Street Chambers)**

Май 2011 года — н/в

*Ассоциативный член***Международный уголовный суд**

2009 год — н/в

Гаага, Нидерланды

*Реестр адвокатов защиты***V. Отдельные публикации***The Law of Command Responsibility* (Oxford: Oxford University Press, March 2009)

- Присуждена премия Либера в 2009 году за книги, изданные Обществом Либера при Американском обществе международного права

International Crimes and the ad hoc Tribunals (Oxford: Oxford University Press, 2005)*Perspectives on the Nuremberg Trial* (Oxford: Oxford University Press, 2008)

Хафиз Насибов (Азербайджан)

[Подлинный текст на русском языке]

ФИО

Насибов Хафиз Ганбар оглы (Азербайджан)

Дата и место рождения

1962 год, 13 мая, город Баку

Гражданство

Азербайджанская Республика

Образование

Высшее, окончил в 1988 году юридический факультет Куйбышевского (ныне Самарского) государственного университета, Российская Федерация, по специальности «Правоведение» (специализация: судебная, следственная и прокурорская деятельность)

Опыт работы

1988–1989 годы: главный юрисконсульт Министерства жилищно-коммунального хозяйства Азербайджанской Республики

1989–1990 годы: следователь Прокуратуры Борского района Куйбышевской (ныне Самарской) области Российской Федерации

1990–1994 годы: главный юрисконсульт Министерства жилищно-коммунального хозяйства Азербайджанской Республики.

С 1 июля 1994 года по настоящее время ведет судебскую работу в Азербайджанской Республике, в том числе:

в 1994–2000 годах был судьей Военного трибунала Нахчыванского гарнизона (после переименования — Военного суда Нахчыванской Автономной Республики);

в 2000–2003 годах был судьей Верховного суда Нахчыванской Автономной Республики

2003–2007 годы — председатель Коллегии первой инстанции по делам о тяжких преступлениях Верховного суда Нахчыванской Автономной Республики

2007–2010 годы — председатель Коллегии по делам военных судов Верховного суда Нахчыванской Автономной Республики

С сентября 2010 года по настоящее время — судья Уголовной коллегии Верховного суда Азербайджанской Республики, а также, с 2016 года, член Комитета по избранию судей.

Знание языков

Свободно владею азербайджанским и русским, на английском читаю и перевожу со словарем

Военная служба

1980–1982 годы: действительная срочная военная служба в Вооруженных Силах СССР

1994–2000 годы: в период работы военным судьей состоял на действительной военной службе в качестве офицера Вооруженных Сил Азербайджанской Республики, воинское звание — майор юстиции

Государственные награды

Награжден в 2008 году медалью «Тарагги»

Майкл Ньютон (Соединенные Штаты Америки)

[Подлинный текст на английском языке]

Профессор права и политических наук, Школа права Университета Вандербилта

Нынешние курсы: международная защита прав человека, международное уголовное право, сравнение правовых аспектов борьбы с терроризмом, семинар по углубленному изучению международного гуманитарного права и практики международного права

Прочие темы: операции по поддержанию мира, международные отношения, судебные разбирательства в вопросах прав человека

Образование

Магистр права, Школа права Вирджинского университета, Шарлотсвилл, штат Вирджиния (2001 год)

Магистр права, Школа Генерального судьи-адвоката Армии США, Шарлотсвилл, штат Вирджиния (1996 год) (специализация: международное уголовное право)

Доктор юридических наук, Школа права Вирджинского университета, Шарлотсвилл, штат Вирджиния (1990 год)

Бакалавр наук, Соединенные Штаты, Военная академия США, Уэст-Пойнт, Нью-Йорк (1984 год)

Членство в профессиональных организациях

Избранный член Международного института гуманитарного права, Американского общества международного права (избран в Исполнительный совет); Вирджинская ассоциация юристов; внесен в список адвокатов Международного уголовного суда; Международная ассоциация юристов; Ассоциация американских юристов

Некоторые аспекты профессиональной деятельности

Представил судебную записку по просьбе Апелляционной палаты МУС и выступал в качестве *amicus curie* в ходе рассмотрения апелляции по делу *Аль-Башира*

Член Совета консультантов Проекта Ассоциации американских юристов по Международному уголовному суду, <http://www.aba-icc.org/>

Один из двух делегатов от США, которые успешно провели переговоры по документу «Элементы преступлений» для Международного уголовного суда (Elements of Crimes Document for the International Criminal Court) — 1999–2001 годы [помог добиться консенсуса по этому документу]

Оказывал юридические консультативные услуги по проблематике ведения боевых действий Переходному национальному совету Ливии — 2011 год

Эксперт-консультант в судебных группах в МУС — дела *Абу Гарды*, *Бембы*, *Аль-Башира* и *Нтаганды*

Оказывал содействие курдским региональным государственным служащим в Ираке в документировании совершенных ДАИШ зверств и в обеспечении уголовного преследования за эти преступления, начиная с августа 2014 года [в частности, содействовал инициированию процедуры сбора доказательств]

Представитель США в Миссии Организации Объединенных Наций по планированию для Специального суда Сьерра-Леоне — 2002 год (член Научного консорциума Специального суда, участвовал в работе по различным аспектам судебных разбирательств)

Член реестра экспертов по проекту «Быстрое реагирование правосудия»

Выступал в качестве международного юридического консультанта судебных камер Иракского Верховного уголовного суда, 2006–2009 годы [консультации по широкому кругу вопросов, связанных, в частности, с делом о массовых зверствах в Эд-Дуджайле, делом о геноциде в Анфале и делами за 1991 год]

Выступал в составе группы юристов в ходе разбирательства по апелляции в деле Жана-Пьера Бембы в Апелляционной палате МУС

Координировал поддержку работы Группы по вопросам поведения и дисциплины Организации Объединенных Наций в связи с правилами по расследованию и судебному преследованию за массовые преступления на гендерной почве, совершенные в ходе миротворческих операций Операции Организации Объединенных Наций гражданским персоналом и представителями военных и полицейских контингентов

Эксперт-советник Управления ООН по наркотикам и преступности, резюме дел о торговле людьми

Эксперт-советник Государственного контролера Израиля [консультирование в связи с деятельностью Армии обороны Израиля в ходе конфликта в Газе] 2015–2018 годы

Эксперт-советник правительства Перу: содействие аналитической работе в связи с процессом над Фухимори и совместная работа с Верховным судом и Министерством юстиции в связи с текущей судебной реформой]

Международный советник по вопросам внутренней инкорпорации Римского статута при правительстве Уганды — 2008–2011 годы [работал с сотрудниками государственных структур, судьями Верховного суда, а также с учреждениями Организации Объединенных Наций, содействуя усилиям по разоружению, демобилизации и реинтеграции в северной части Уганды, работе Комиссии по амнистии и учреждению Камеры по военным преступлениям]

Эксперт, руководитель Рабочей группы III [по проблеме терроризма и прав человека]; в течение этого периода примерно двадцать ведущих мировых экспертов обсудили и приняли на основе консенсуса так называемые «Лейденские принципы» [см. COUNTER-TERRORISM STRATEGIES IN A FRAGMENTED INTERNATIONAL LEGAL ORDER]

Консультировал Афганские силы правопорядка на местах — 2010 и 2011 годы [вопросы прав человека и оказание технической помощи в связи с реформой в сфере правопорядка]

Приглашенный эксперт в Комитете по экономическим, социальным и культурным правам — 2014 год

Эксперт-консультант Целевой группы по предупреждению геноцида, Мемориальный музей Холокоста Соединенных Штатов, Американская академия дипломатии и Американский институт мира — 2008 год

Оказывал помощь в разработке и осуществлении Статута Иракского специального трибунала — 2003–2004 годы

Эксперт-консультант Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне — 2013 и 2014 годы

Координировал содействие со стороны США по широкому кругу вопросов, касающихся специальных международных трибуналов — 1999–2002 годы

Координировал содействие со стороны правительства США в деле Милошевича (в том числе отвечал за планирование и сопровождение групп судебно-медицинских экспертов ФБР в Косово и взаимодействие с МТБЮ — 1999 год)

Рассмотрел более 500 дел в качестве военного прокурора — 1991–1995 годы

Выполнял функции юриста в связи с операцией «Защита интересов» в поддержку курдов [северная часть Ирака — 1991 год]

Основные академические достижения

Разработал и внедрил один из наиболее новаторских курсов по исследованию и теоретизации в современной системе американского юридического образования — <http://law.vanderbilt.edu/academics/academic-programs/international-legal-studies/international-law-practice-lab.php> [содействие ведению текущих разбирательств в рамках международных судебных структур по уголовным преступлениям, в делах, связанных с правами человека, и предоставление юридических консультаций правительствам многих стран, в частности Уганде, Косово, Афганистану, Ираку, Перу, Государственному департаменту Соединенных Штатов]

Вел курс по аспектам международного уголовного права для высокопоставленных иракских юристов в Институте подготовки судей в Багдаде

Оказывает активную поддержку Американской ассоциации адвокатов и Государственному департаменту США в деле обеспечения подготовки судей и адвокатов по всему миру в вопросах прав человека и содействие ведению текущих разбирательств

Готовил документацию и координировал работу в связи с проведением Конкурса по праву вооруженных конфликтов для военных академий под эгидой Международного института гуманитарного права, Сан-Ремо, Италия — 2003, 2004, 2005 годы

Старший член группы преподавателей Института международно-правовых исследований Департамента обороны; эта группа организовала подготовку иракских юристов и разработку конституции освобожденного Ирака — ноябрь 2000 года

Руководил первым Симпозиумом по вопросам обеспечения верховенства права для косовских судей — июнь 1999 года [позднее оказывал правовую и техническую экспертную помощь в создании механизмов отправления правосудия в переходный период в Косово]

Планировал и проводил обучение по проблематике права человека и правилам применения силы для всех национальных сил КАРИКОМ и для сотрудников международной полиции, прибывших в Гаити — 1993 год

Предыдущие академические должности

Адъюнкт-профессор, Факультет права, Американская военная академия, Уэст-Пойнт, Нью-Йорк — 2002–2005 годы

Профессор международного права и права ведения военных операций, Отдел международного права и права ведения военных операций, Школа Генерального судьи-адвоката Армии США, Шарлотсвилл, штат Вирджиния — 1996–1999 годы

Прочая профессиональная деятельность

Старший советник посла Соединенных Штатов по особым поручениям, вопросы, касающиеся военных преступлений, Управление по вопросам расследования военных преступлений, Государственный департамент США (2001–2002 годы)

Старший советник посла Соединенных Штатов по особым поручениям, вопросы, касающиеся военных преступлений, Управление по вопросам расследования военных преступлений, Государственный департамент США (1999–2000 годы)

Бригадный судья-адвокат 194-й бронетанковой бригады (1993–1995 годы)

Командование силами специального реагирования Армии США (авиация), Форт-Брагг, Северная Каролина (1992–1993 годы)

Судья-адвокат 7-й группы Сил специального реагирования (авиация), Форт-Брагг, Северная Каролина (1992 год)

Публикации [выборка из почти 100 наименований; полный перечень можно получить по запросу]

Книги и главы в книгах

THE UNITED STATES DEPARTMENT OF DEFENSE LAW OF WAR MANUAL: COMMENTARY AND CRITIQUE (Cambridge University Press, forthcoming 2018)

Jus Post Bellum and Proportionality, в публикации JUS POST BELLUM AND THE JUSTICE OF PEACE, (Carsten Stahn, et. al. eds., Oxford University Press, chapter forthcoming 2019)

A Synthesis of Community Based Justice & Complementarity, в публикации CONTESTED JUSTICE: THE POLITICS AND PRACTICE OF INTERNATIONAL CRIMINAL COURT INTERVENTIONS 122 (Carsten Stahn, et. al. eds., Cambridge University Press 2015) (готовится пересмотренная глава ко 2-му изданию, 2018 год)

PROPORTIONALITY IN INTERNATIONAL LAW, with Larry May, W. Alton Jones Professor of Philosophy, Vanderbilt University (Oxford University Press, 2014)

Charging War Crimes: Policy & Prognosis, в публикации THE LAW AND PRACTICE OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT, Chapter 29, 732 (Carsten Stahn ed., Oxford University Press 2015)

The Death Penalty and the Iraqi Transition: Lessons of a Lost Opportunity, в публикации THE POLITICS OF THE DEATH PENALTY 172 (Madoka Futamura & Nadia Bernaz, eds., Routledge Press 2013)

The Quest for Constructive Complementarity, в публикации THE ICC AND COMPLEMENTARITY: FROM THEORY TO PRACTICE 304 (Carsten Stahn & Mohammed El Zeidy eds., Cambridge University Press 2011)

NEMY OF THE STATE: THE TRIAL AND EXECUTION OF SADDAM HUSSEIN [совместное авторство с проф. Майклом Шарфом//Professor Michael Scharf] 2008, St. Martin's Press — [Book of the Year, American Branch of International Association of Penal Law]

Implementing International Law: A Qualified Defense of the Al Dujail Trial, в публикации 9 YEARBOOK OF INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW 2006, 117 (T. McCormack & Avril McDonald, eds. 2008)

Статьи и короткие публикации

Reframing the Proportionality Principle, 51 VAND. J. TRANSNAT'L L. 867 (2018)

Back to the Future: Reflections on the Advent of Autonomous Weapons Systems, 47 CASE W. RES. J. INT'L L. 5 (2015)

Introductory Note to the Department of State Rewards Program Update and Technical Corrections Act of 2012, 52 I.L.M. 861 (2013)

Evolving Equality: The Development of the International Defense Bar, 47 STAN. J. INT'L L. 379 (2011), [2011 Article of the Year, American Branch of International Association of Penal Law]

Illustrating Illegitimate Lawfare, 43 CASE W. RES. J. INT'L L. 255 (2011)

The Chameleon Court: The Changing Face of the ICC, 27 LAW IN CONTEXT 5 (No. 1, 2009)

Exceptional Engagement: Protocol I and a World United Against Terror, 42 TEX. INT'L L. J. 323 (2009)

The Anfal Genocide: Personal Reflections and Legal Residue, 40 VAND. J. TRANSNAT'L L. 1521 (2007)

Introductory Note to Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Provisional Detention Order Against Kaing Guek Eav, 46 I.L.M. 911 (2007)

A Near Term Retrospective on the Al-Dujail Trial & The Death of Saddam Hussein, 17 TRANS'L L. & CONTEMP. PROBS. 101 (Winter 2008)

Comparative Complementarity: Domestic Jurisdiction Consistent with the Rome Statute of the International Criminal Court, 167 MIL. L. REV. 20 (Mar. 2001) [Recipient, ABA Military Writing Award — 2002]

40TH ANNIVERSARY CONFERENCE PANEL: The International Criminal Court Preparatory Commission: The Way It Is & The Way Ahead, 41 VA. J. INT'L L. 20 (Fall 2000)

Continuum Crimes: Military Jurisdiction over Foreign Nationals Who Commit International Crimes, 153 MIL. L. REV. 1 (1996)

Маме Мандиайе Нианг (Сенегал)

I. Личные данные

Имя, фамилия: Маме Мандиайе Нианг

Дата рождения: 20 сентября 1960 года

II. Профессиональный опыт

2016 год — н/в: директор Управления по уголовным делам и смягчению наказаний Министерства юстиции Сенегала. Указанная должность предполагает, среди прочего, широкую нормотворческую работу по уголовному материальному и процессуальному праву, проведение переговоров о заключении договоров от имени Сенегала, надзор за осуществлением прокурорами государственной политики в сфере уголовного права на всей территории страны, разработку руководящих принципов и инструкций для обеспечения единообразного формирования уголовного законодательства и его применения в стране.

2013–2016 годы: судья Апелляционной камеры МТБЮ и МУТР. Назначен для ведения дела *Попович и др.*, одного из самых масштабных дел. Также выносил решения по одному из дел в первой инстанции.

2011–2013 годы: региональный представитель ЮНОДК по южной части Африки. Данная функция предполагает, в частности, сотрудничество с государствами, в первую очередь относящимися к САДК, в вопросах приведения их законодательства в соответствие с основными международными регулятивными документами, касающимися наркотических средств, Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции, Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, касающихся торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов; подготовку сотрудников правоохранительных органов, прокуроров и судей.

1997–2011 годы: работал в Международном уголовном трибунале по Руанде (МУТР) на различных должностях, в том числе в качестве сотрудника по правовым вопросам и старшего сотрудника по правовым вопросам в камерах, и в этой связи консультировал судей по широкому кругу правовых вопросов и контролировал работу сотрудников по правовым вопросам. Выполнял функции специального помощника Секретаря, оказывая ему консультативную помощь по политическим, правовым, административным и финансовым вопросам; представлял его и его точку зрения на всех форумах, когда это было необходимо; готовил проекты меморандумов, письма и стратегические документы; делал представления от его имени в различных комитетах, в том числе для бюджетных органов и ревизоров.

1993–1997 годы: судебный адвокат при Генеральной прокуратуре Верховного суда Сенегала. Данная должность предполагала, среди прочего, исследование правовых вопросов, подготовку письменных и устных представлений и участие в судебных процессах.

1990–1993 годы: судебный адвокат Высокого суда Дакара (Региональный трибунал). В число выполняемых задач входило, в частности, представление юридических записок, консультирование сотрудников суда, участие в судебных процессах и приведение в исполнение приговоров.

1987–1990 годы: судья Регионального трибунала Дакара. Выносил решения по уголовным и гражданским делам.

III. Прочие сферы компетенции

2004–2005 годы: приглашенный лектор по международному гуманитарному праву в Национальном университете Руанды и в Центре подготовки судебных работников в Сенегале (“Centre de Formation Judiciaire”)

1995–1997 годы: преподаватель уголовного права в Центре подготовки судебных работников в Сенегале

1992–1997 годы: приглашенный лектор по уголовному праву в Национальной школе профессиональной подготовки преподавателей и работников системы социального обеспечения

Эксперт, консультант неправительственной организации «Африканская сеть по комплексному развитию» (“Réseau Africain pour le Développement Intégré”). В этом качестве я разрабатывал и осуществлял разъяснительные программы для населения по правовым вопросам

1989–1997 годы: эксперт-член Сенегальского комитета по правам человека

Член Сенегальского отделения Международной ассоциации по изучению уголовного права

1993–1994 годы: член и докладчик Комиссии по пересмотру законодательства Сенегала, отвечал за приведение внутреннего уголовного законодательства в соответствие с международными стандартами

IV. Образование

1985–1987 годы: диплом Национальной школы администрации и магистратуры с отличием (первое место на курсе)

1981–1985 годы: Дакарский университет, Юридический факультет, степень магистра в области частного права, диплом с отличием (первое место на курсе)

V. Языки

Свободно владею английским и французским языками

VI. Публикации

Я разместил многочисленные статьи в ряде юридических обзоров, в первую очередь по вопросам уголовного права и международного гуманитарного права, к числу которых, в частности, относятся следующие публикации:

“Le TPIR... Et si la contumace était possible”, статья опубликована в издании “Revue Générale de Droit International Public”, April-June 1999, N. 2 Edition A. Pedonne 13, Rue Soufflot Paris-France

“Les Obligations du Procureur face à la défense devant le Tribunal pénal international pour le Rwanda”. Статья опубликована в издании «Revue de Science Criminelle et de Droit Comparé», April-June 2001, Edition Dalloz Paris-France

“What Approach for Law Reform and Revision? The Senegalese experience”. Опубликовано посольством США в Руанде Сообщение представлено на Международном семинаре по вопросам реформирования и пересмотра законодательства; Кибуе (Руанда), март 2002 года

“The Role of the Judiciary in the Electoral Process”. Опубликовано посольством США в Руанде. Сообщение представлено на Международном семинаре по вопросам реформирования и пересмотра законодательства; Кибуе (Руанда), март 2002 года

“Good Governance of the Judiciary”. Опубликовано Посольством США в Руанде. Сообщение представлено на Международном семинаре по вопросам реформирования и пересмотра законодательства; Кибве (Руанда), март 2002 года

“Comment on new adopted Rules 11 bis and 92 bis of ICTR Rules of Procedure and Evidence, New tools to serve the Exit Strategy”. ICTR Bulletin August 2002

“Lessons to be learnt from the Judgement confirming the acquittal of Ignace Bagilishema”. *A comment on the different aspects of the standard for appeal, the admissibility of out of court evidence, the command responsibility in the customary international law etc....* ICTR Bulletin, February 2003

“The Right to Counsel before the International Criminal Tribunal for Rwanda”. Статья опубликована в издании Criminal Law Forum, volume 13, No. 3, 2002 (CLF) Kluwer Academic Publishers, Netherlands

“La jurisprudence des Tribunaux internationaux en matière de Crimes Contre l’Humanité et de Crimes de Guerre”. Сообщение представлено в ходе международного семинара, прошедшего в Аруше и организованного совместно Лигой прав человека в районе Великих озер (Ligue des Droits de la Personne dans la Région des Grands Lacs) и неправительственной организацией «Хьюман райтс уотч», март 2003 года

“The Right to fair trial versus the right to be tried without undue delay”; *A comment on two decisions of Trial Chamber I and II applying a new Rule 15 bis which enables a Trial Chamber to proceed with a part-heard case with a new judge despite the refusal of the defence*. Статья опубликована в издании ICTR Bulletin, август 2003 года

“Promoting Women’s Rights through Ad Hoc Tribunals”, опубликовано в издании Bulletin of the London based NGO Interights (2004) Volume 14, #4 page 74

“Retour à la Cour suprême au Sénégal, Acte de bon sens ou régression? témoignage d’un insider”, опубликовано в издании “Le quotidien”, апрель 2008 года

“L’Affaire de corruption «Segura», une occasion idéale pour remettre les pendules à l’heure”, статья опубликована в издании “Le quotidien”, январь 2009 года

“Réforme de la loi sur le barreau, une loi pour les mandarins”, опубликовано в ежедневном издании, июль 2009 года

“The Senegalese Legal Framework for the Prosecution of International Crimes”, Journal of International Criminal Justice 7 (2009) 1047–1062, Oxford University Press, 2009

Соавтор книги “Defense in International Criminal Proceedings: Cases, Materials and Commentary”. Transnational Publishers; 2006

Соавтор книги “Protecting Humanity, Essays in International Law and Policy in Honour of Navanethem Pillay” Martinus Nijhoff Publishers Leiden-Boston 2010

“Repression versus Decriminalization on Drugs: A plea to Uphold the International Legal Framework”; монография представлена в Университете Претории; февраль 2013 года

“Africa and the Legitimacy of the International Criminal Court in Question”, Journal International Criminal Law Review; Volume 17, Issue 4, pp 615–624 July 2017; повторная публикация в издании “Strengthening the Validity of International Criminal Tribunals”; Brill, Leiden, Boston, July 2018

Кроме того, я написал несколько десятков сценариев по различным правовым вопросам в качестве эксперта и консультанта НПО «Африканская сеть комплексного развития (Réseau Africain pour le Développement Intégré). Постановки по этим сценариям, цель которых состояла в информировании людей о правовых вопросах, касающихся их повседневной жизни, были показаны по национальному телевидению Сенегала.

VII. Прочие сведения

Умею пользоваться компьютером. Свободно использую современные программы на базе операционных систем Windows Microsoft или Mac, такие как Word, Excel, PowerPoint, Lotus, Microsoft Outlook и т.д.

Элиаким Рубинштейн (Израиль)

2018 год: назначен адъюнкт-профессором Кафедры государственной политики в Еврейском университете в Иерусалиме и почетным профессором Колледжа и Университета Туро, Нью-Йорк

Июнь 2017 года: вышел на пенсию по достижении возраста обязательного выхода судей на пенсию (70 лет)

2015 год: назначен заместителем Председателя Верховного суда

2012–2013 годы: выполнял функции председателя Центральной избирательной комиссии

2004 год: назначен судьей Верховного суда Израиля

1997–2003 годы: занимал должность Генерального прокурора Израиля. На указанной должности принимал участие в переговорах с Сирией (в 1999–2000 годах) и во встрече на высшем уровне с палестинцами в Кэмп-Дэвиде в 2000 году, и также возглавлял израильскую делегацию на конференциях по вопросам нетерпимости и антисемитизма (2001–2003 годы)

1995–1997 годы: выполнял функции судьи в Окружном суде г. Иерусалима

1994–1995 годы: выступал в качестве юрисконсульта Министерства обороны и помощника премьер-министра, а также одновременно выполнял функции председателя Комитета по надзору за переговорами по соглашениям об осуществлении Мирного договора с Иорданией

1986–1994 годы: работал в качестве секретаря в аппарате четырех различных правительств. На этой должности возглавлял юридическую группу, работавшую с должностными лицами правительства и конгресса США по вопросу о расследовании дела Иран — Контрас; возглавлял группы по проведению переговоров относительно Меморандума о взаимопонимании между правительством Соединенных Штатов и правительством Израиля о стратегическом сотрудничестве и вел переговоры по различным правовым вопросам, касающимся сферы обороны. Был главой делегации Израиля, проводившей переговоры с иорданско-палестинской делегацией в Мадриде и в Вашингтоне, а также возглавлял израильскую делегацию на переговорах по Мирному договору между Израилем и Иорданией. Выполнял функции первого председателя Израильского управления по борьбе с наркотиками, а также первого председателя Правительственного форума по контролю за антисемитизмом

1977–1986 годы: работал в Министерстве иностранных дел в качестве помощника Министра иностранных дел и заместителя Генерального директора, в качестве советника по правовым вопросам Министерства иностранных дел, и министра (заместителя главы миссии) в Вашингтоне, округ Колумбия. В ходе своей дипломатической службы участвовал в переговорах по мирному договору между Египтом и Израилем в Кэмп-Дэвиде и в Вашингтоне в 1978–1979 годах, а позднее — в переговорах о нормализации отношений с Египтом и о Палестинской автономии. Отвечал за вопросы выполнения Мирного договора с Египтом. Кроме того, участвовал в переговорах с Ливаном по Соглашению 1983 года и в переговорах по стратегическому сотрудничеству с Соединенными Штатами в ранге посла

1976–1977 годы: заместитель юрисконсульта Министерства обороны, юрисконсульт Отдела по вопросам реабилитации

1973–1977 годы: работал в канцелярии Генерального советника (Юрисконсульта) Министерства обороны

1972 год: принят в Израильскую коллегия адвокатов после прохождения стажировок в канцелярии Государственного прокурора, в Окружном суде Тель-Авива и в Министерстве обороны

1966–1970 годы: служил в Армии обороны Израиля. Как резервист работал судьей Военного суда в Иудее и Самарии

Судья Рубинштейн родился в Тель-Авиве в 1947 году.

Получил диплом с отличием по окончании Еврейского университета в Иерусалиме, получил степень бакалавра по специальностям «Иврит» и «Арабский язык и литература» в 1967 году и по специальности «Юриспруденция» в 1969 году. Получил степень магистра и диплом с отличием по специальности «Современная еврейская культура» в 1974 году.

В 1981 году судья Рубинштейн был приглашенным научным сотрудником Гарвардской школы права.

В 1996 году судья стал лауреатом Габриелевской премии мира за участие в работе над Мирным договором с Иорданией.

В 2004 году судья Рубинштейн был приглашенным научным сотрудником Центра им. Вудро Вильсона в Вашингтоне, округ Колумбия.

В 2011 году судья Рубинштейн был приглашенным научным сотрудником в Институте Гувера Стэнфордского университета.

В 2017 году ему была присуждена Еврейская премия в области права Израильской коллегии адвокатов.

В 2018 году он был награжден Премией президента Хаима Херцога за особые заслуги перед Государством Израиль.

Судья Рубинштейн был удостоен звания почетного доктора Университетом Иешивы в Нью-Йорке, Еврейской теологической семинарией в Нью-Йорке и Университетом «Бар-Илан».

Судья Рубинштейн является автором книг и статей по работе Израильского Верховного суда, публичному праву в Израиле, истории Израиля во время действия британского мандата, истории арабо-израильского конфликта и мирному процессу.

Преподавал с Университете «Бар-Илан», Тель-Авив, и в Еврейском университете Иерусалима.

Муса Сампил (Гвинея)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата рождения

4 декабря 1954 года

Место рождения

Конакри

Нынешняя должность

С августа 2018 года является Главой отдела регистрации, Центральный реестр судебной регистрации (Министерство юстиции)

Ранее занимаемые должности

Апрель 2005 года — август 2018 года: советник Административного бюро Арбитражной палаты Гвинеи

Декабрь 2003 года — апрель 2005 года: Министр безопасности

Август 1998 года — декабрь 2003 года: Генеральный секретарь Арбитражной палаты Гвинеи

Июль 1996 года — октябрь 1997 года: Министр безопасности

Февраль 1993 года — июль 1996 года: Национальный директор Полицейской службы

Апрель 1992 года — февраль 1993 года: Прокурор Республики в Трибунале первой инстанции в Конакри

Июль 1989 года — апрель 1992 года: мировой судья Мирового суда в 3-м округе Конакри (Мафанко)

Июль 1986 года — декабрь 1986 года: следственный судья в Трибунале первой инстанции в Лабэ

Декабрь 1984 года — июль 1986 года: следственный судья в Трибунале первой инстанции в Маму

1982–1984 годы: председатель Трибунала 2-й инстанции в Лелуме

Профессиональная деятельность

19–22 февраля 2001 года: семинар по вопросам международного торгового арбитража. Институт права международных отношений (Париж)